

أسلوب محمود صبح في صياغة الحان الموشحات والإستفادة منها في تذوق الموسيقى العربية

أ.م.د / أمل إبراهيم أحمد سليمان

مقدمة البحث :

محمود صبح من الملحنين الذين أثروا الموسيقى العربية بألحان غنائية مميزة ولها طابعها الخاص من حيث الشكل والألحان التي تتميز بالشجن مهما تنوعت مقاماتها وهذا يعتبر خاصاً لالحان محمود صبح عن غيره من الملحنين ، وترى الباحثة أن من خلال تحليل بعض ألحان محمود صبح وتكرار سماعها قد يثرى تذوق الموسيقى العربية ويزيد من احساس الدارس في تلك الألحان الغنائية بشكل خاص .

مشكلة البحث :

بالرغم من أن محمود صبح يعتبر من الملحنين القدامى في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين وله في صياغة الحانه للموشحات الدينية والدينيوية العديد من الألحان إلا أنه لم يتطرق له أحد من الدارسين سواء بالدراسة أو التحليل لأسلوب صياغة الحانه .

أهداف البحث :

- 1- التعرف على نبذة مختصرة عن حياة محمود صبح .
- 2- التعرف على الموشحات الغنائية التي صاغ ألحانها محمود صبح .
- 3- تحليل عينة البحث للوقوف على أسلوب محمود صبح في صياغة ألحان الموشحات الغنائية الدينية والدينيوية .
- 4- اسلوب الإستفادة من ألحان موشحات محمود صبح الغنائية في مادة تذوق الموسيقى العربية .

أهمية البحث :

تتبع أهمية البحث في مدى الإستفادة التي تعود على الدارس عند الإستماع وأداء وتحليل بعض ألحان الموشحات الغنائية عند محمود صبح وتحسين مستواهم في مادة تذوق الموسيقى العربية .

تساؤلات البحث :

- ١- من هو محمود صبح ؟
- ٢- ما هي الموشحات الغنائية الدينية والدينية التي صاغ ألقانها محمود صبح ؟
- ٣- ما هو أسلوب صياغة الموشحات الغنائية الدينية والدينية عند محمود صبح ؟
- ٤- كيف نستفيد في مادة تذوق الموسيقى العربية من الحان الموشحات الغنائية في مادة ؟

حدود البحث :

- ١- حدود زمنية : محمود صبح في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .
- ٢- حدود مكانية : جمهورية مصر العربية .
- ٣- نماذج الموشحات الغنائية التي صاغ تلحينها محمود صبح .

إجراءات البحث :

١- منهج البحث :

المنهج الوصفي (تحليل المحتوى) .

٢- عينة البحث :

موشح "لاح بدر التم - غنت لطلعت البابل" من الحان محمود صبح.

٣- أدوات البحث :

- المدونة الموسيقية للعينة .
- تسجيلات صوتية وأشرطة كاسيت لعينة البحث .

مصطلحات البحث

الطقم في الضروب الإيقاعية : المفردات الإيقاعية لحدود الزمن مثل 4 و 4 و 3 و (10) و 8 غيرهم

الدراسات السابقة :

- لا يوجد للملحن محمود صبح أى دراسات سابقة بالرغم من وجود دراسات عن ملحنين عاصروه أمثال (الشيخ سيد درويش - على محمود) إلا أنه لا يوجد دراسات عنه وعن ألقانه .

أولاً : الإطار النظرى :

- يشمل (نبذة عن حياة محمود صبح - تعريف الموشح بأنواعه) .
- محمود صبح (١٨٩٨ : ١٩٤١) (٣٨) :
- ولد محمود صبح عام ١٨٩٨ .
- حفيد الأمام الزرقانى عالم الحديث المصرى المعروف .
- رمدت عيناه وهو عمره أربع سنوات وبذل والداه أقصى ما فى وسعهما لإنقاذه وأنطفىء نور بصره ولم يتبقى منه إلا بصيص كان يرى به الضوء وإستمر على ذلك حتى فترة الشباب إلى أن قام أحد الأطباء بإجراء عملية لعينه قضت على البقية الباقية من هذا النور .
- الحقه والداه إلى الكتاب القريب من منزله وبدأ يحفظ القرآن ويتلوه على الشيخ الذى لمس فيه قوة الحفظ ، وفى سن العاشرة أتم حفظ القرآن كاملاً وأتم تجويده .
- كان يجمع أقرانه حوله ويكون منهم (جوقة) ويتولى هو الإنشاد لهما بما يحفظه من أناشيد المولد التى كان يحب الإستماع إليها وهم يردون عليه .
- كان يسير مع مواكب الصوفية فى يوم الإحتفال برؤيا شهر رمضان المبارك وينشد الأناشيد الدينية بصوته الصغير ويدعو للسلطان بالنصر والناس على جانبى الطريق ينظرون إليه بإعجاب ودعاء .
- من القصص التى يتعجب لها تلك اللعبة التى كان يتخذها من خشبتين ويشد بينهما خيوطاً من الدوبار ثم يأخذ فى الضرب عليها متخيلاً أنها عود صغير مما كان يوحى بما سيكون عليه من حب للموسيقى والأصوات .
- عشق فى روحه ونفسه أحاسيس ومشاعر توجهه إلى طريق الفن الموسيقى منذ نعومه أظافره ، ثم تعلم بعد ذلك اللغة التركية ، وكان محمود صبح لا يعرفه وقتها إلا قلة قليلة من الأحياء الشعبية كمقرىء وفنان موسيقى موهوب وعازف ممتاز ، ثم توفى والده عام ١٩٣٠ .

(٣٨) محمد محمود صبح : الموسيقار محمود صبح "حياته وموسيقاه" ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ ، ص ٢٩ : ٤٩ .

- جمعت له الحانه منها بصوته ومنها بصوت ابنته وغناها الغير شركة مشيان للاسطوانات _ شركة اوديون _ الاذاعة _ نجلته .
- لحن محمود صبح عدد ٢٠ موشح منهم لاح بدر التم وغنت لطلعتة البلابل وموشح لبت من اهواه يدري من مقام الحجاز كار لم يسجل - وعدد ٣ مواويل مثل موال سلطان جمالك _ وعدد ١٦ اغنية و ١٠ الحان مختارة من اوبريت عنتره العبسي من كلمات احمد رامي _ ومونولوج واحد _ وعدد ٤ قصائد منهم لو صرت من سقمي _ وعدد ٢ نشيد منهم نشيد الهول والموت الاكبر لبيرم التونسي _ وعدد ١١ سماعي _ ٢ لونجا _ محاوره من مقامي العجم والشوق افزا
- أعجب بصوت محمود صبح السيدة أم كلثوم .
- كانت المحطات الأذاعية التي كانت تهتم بصوته وعزفه علي آلة العود والناي والبيانو مثل محطة مصر الملكية - محطة وادي الملوك - محطة فاروق .
- توفي محمود صبح عام ١٩٤١ .
- لا يفوتنا ظاهرة فريدة وهي تميز المشايخ في غناء فن الموشح في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ويبدو أن هذا يرجع إلى الإحساس بالموسيقى القرآنية والتي تنشأ لدى الشيخ من إيمانه على روحه وإحساسه وبراعته في تصوير الأنغام والانتقالات بينها أثناء التلاوة ، وأدى ذلك إلى قوة التدقيق الفني لديهم ، والقدرة على البناء النغمي المؤسس على الإحساس دون الآلة وحينما مارسوا الموسيقى الآلية برزت ألقانهم واكتسبت جمالاً وقوة وتعبير صادق .
- ذكر إينه أن محمود صبح لحن أوبريت عنتره العبسي من تأليف أحمد شوقي وكان متفق أن يؤدي المطرب عبد الغنى السيد بغناء ألقان الأوبريت إلا أنه تبين أن الألقان ليست بالسهولة حتى يؤديها غير محمود لانه صاغ اللحن معبرا عن الكلمة صبح ليعطيها روحها الأصيلة وجمالها الحق وعرض بصوت محمود صبح على مسرح دار التمثيل العربي وكان من المشاهدين له كبار رجال الفن مثل محمد عبد الوهاب وفتحية أحمد وغيرهما وادي دور عنتره الممثل الكبير جورج أبيض وعبلة الممثلة زوزو حمدي الحكيم .

- تحدث عن محمود صبح الكاتب محمد عبد اللطيف بن الخطيب وأحمد شفيق أبو عوف والدكتور محمد عبد اللطيف جوهر والمايسترو عبد الحلیم نويرة والدكتور محمود الحفنى ومحمد السيد المويلحى .
- كتب عنه فى المجلة الموسيقية السنة السادسة ١٤ أكتوبر عام ١٩٤١ ثم حكى طرائف عنه الأستاذ محمد غالب المهندس وأيضاً أحمد رامى .
- صاغ محمود صبح بصياغة موشح (معرفة الحق جل وعلا) من مقام نواثر كلمات العقيد حسن حسنى محمود ، موشح يا نديم الروح من مقام نهاوند كلمات أحمد رامى ، موشح لاح بدر التم من مقام حجاز كار لم يذكر إسم الشاعر ، موشح أسكر الأغصان من مقام حجاز كار كرد كلمات الشاعر إبراهيم الدباغ ، موشح غنت لطلعت البلابل من مقام عجم عشيران .
- صاغ مؤلف الكلمات احمد رامى كلمات ثلاث مواويل وثلاث أغنيات وأربعة أدوار وقصيدة ومونولوج والعديد من الموشحات لمحمود صبح .
- يوجد ألحان سجلها نجله بصوته لمعهد الموسيقى العربية منها موشحات مثل موشح (معرفة الحق جل وعلا) من مقام نواثر وأيضاً أغنيات مثل أغنية (الفلاحة) من مقام حجاز .
- صاغ محمود صبح الحان عدد من المؤلفات الآلية وهم ثلاث سماعات مثل سماعى شورى.
- من المعاصرين للشيخ محمود صبح (الشيخ يوسف الكاشف - سلامة حجازى - الشيخ سيد درويش - الشيخ على محمود - محمد المسلوب - أم كلثوم - جورج أبيض - عزيز عيد - عبد الغنى السيد - محمد عبد الوهاب - فتحية أحمد - عبد الحلیم نويرة - أحمد رامى - الشيخ محمد رفعت - الشيخ عبد الفتاح الشعشاعى - الشيخ محمد سلامة).

بعد إنتهاء الباحثة من التعرف على نبذة تاريخية عن الملحن محمود صبح وأهم ما صاغ أحيان من قوالب موسيقية وغنائية مختلفة و الشخصيات التي عاصرتة و من تحدث عنه ستعرض الباحثة ما يلي :

الموشح الدينى و الموشح الدنيوى .

أولا : خصائص الموشح الدينى :

- تعريف فن التواشيح الدينية :

أشتقت كلمة موشح من المعنى العام للترزين سواء كان ذلك وشاحا او قلادة مرصعة واستعملت الكلمة في كثيرا من الاحيان للتعبير عن بعض المعاني البلاغية ولكن ما يعنينا هو دلالتها قالب من قوالب الشعر العربي عرف باسم الموشح او التوشيح وعرف الناظم فيه باسم الوشاح ، ويقال في " القصيدة الدرويشية في تحرير السبع فنون الادبية " ان اول التواشيح غني بها " اولاد النجار" عند هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم الي المدينة اذ استقبلوه والجواري ينشدون " اشرفت أنوار محمد واختفت منه البدور " وايضا " طلع البدر علينا " التي استقبل بها اهل المدينة محمدا صلى الله عليه وسلم ⁽¹⁾

السمات الأساسية لكلمات الموشحات الدينية ⁽¹⁾

تعد الموشحات الدينية نوع من أنواع الإنشاد الدينى تُلقى فى المناسبات الدينية التى تعنى بتأكيد العقيدة الدينية فى قلوب الناس ، وهذا النوع من الغناء تتكون عناصره من موضوعات أهمها الإيمان بوجدانية الخالق وذكر أسمائه الحسنى وأنبيائه ورسله وأركان العقيدة وكذلك ذكر الأقوال المأثورة عن أئمة الصوفية وذكر سيرتهم والتعرض لأفكار الحب الالهى ، كما أن للموشحات الدينية قالب موسيقى وهى عبارة عن تبادل الإنشاد بين المنشد وبطانته حيث يبدأ الجميع بالإنشاد جماعة ثم ينفرد المنشد ثم تدخل الجماعة ثم ينفرد المنشد بكلمة أو بجملة يلون فيها ثم تدخل الجماعة وهكذا إلى أن ينتهى الموشح .

⁽¹⁾ محمود زكريا عناني ، الموشحات الأندلسية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ص ٢٣_٢٤_٢٥ .

⁽¹⁾ ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، رسالة دكتوراة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ١٩٧٧ ، ص ١٠٨ : ١١٠ .

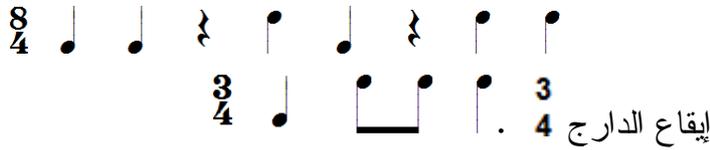
سمات لحن الموشحات الدينية (٢) :

- ١_ أن يكون لحن الموشح مطابق للكلمات ليبرز ما يقصده مؤلف الكلمات وأن يهتم بحروف المد والجر حتى يساعد المستمع على فهم ما ينشد
- ٢_ أن يتسم اللحن بمواصفات خاصة مرتبطة بالكلمات ، كما يجب الإعتناء بالقفات والجمل الغنائية ويكون الملحن بعيداً عن تأثره بأى ألحان أخرى غير الموشحات الدينية ، كما أن لها طابعاً خاصاً فى تلحينها أو وضع الموسيقى لها لأنها تعد ألحان لها قيمتها الدينية .

الضروب التى تصاحب الموشح الدينى:

8

إيقاع المصمودى الكبير 4



القالب الموسيقى للموشحات الدينية (٣) :

يتكون من ثلاثة أقسام :

١- القسم الأول (البدنية الأولى - البدنية الثانية) .

البدنية الأولى : تصاغ في المقام الاساسي دون التوسع فيه حتي يعطي انطباع المقام وشخصيته في اذن السامع للوهلة الاولى .

البدنية الثانية : ترديد لنفس لحن البدنية الاولى بكلمات مختلفة عن البدنية الاولى ويصح ان تذييل هذه البدنية إما بلازمة موسيقية صغيرة او بالغناء نفسه كي تصل للقسم الثاني (الخانة) .

٢- القسم الثانى (الخانة) .

تعتبر من ناحية الصياغة الموسيقية استطرادا للمقام المختار ولكن من اجناسه العليا او من الاجناس القريبة له . والقصد هو الاجادة والتلوين في في الخانة سواء من ناحية صياغة اللحن او حسن الانشاد واطهار قدرة المنشد علي الاجادة والتلوين وابرار امكانياته الصوتية وهذا القسم يكون علي هيئة حوار بين المنشد والبطانة (المجموعة) .

(٢) مقابلة شخصية مع سامي ترك : الخبير الموسيقى في المعهد العالي للموسيقى العربية .

(٣) عيد المنعم عرفة ، الباقة الموسيقية (الموشحات) المعهد العالي للموسيقى العربية ، القاهرة (مجهولة السنة) ص ٧ .

٣- القسم الثالث (القفلة أو الغطاء) .

هو عادة تكرار البدنية الاولي والثانية بكلمات مختلفة ينتهي بها اللحن ويراعي انتهاء لحن الموشح علي درجة ركوز المقام المختار حتي يستكمل رونقه .

المقامات المستخدمة في الموشحات الدينية (٣٩) :

مقام الراست - مقام البياتي - مقام النهاوند - مقام الحجاز - مقام الصبا - مقام السيكاه - مقام الهزام - مقام العراق .

- العصور المختلفة التي ظهرت بها التواشيح الدينية (٢) :

العصر الجاهلي - عصر صدر الإسلام - عصر الخلفاء الراشدين - العصر الدولة الأندلسية - عصر الدولة الفاطمية - عصر الدولة الأيوبية - العصر المملوكي - العصر العثماني - القرن التاسع عشر - القرن العشرين .

الآلات الموسيقية المستخدمة في الإنشاد الديني (١) :

١- الآلات الوترية (تشيللو - كونتراباص - العود - القانون _ الناي) .

٢- الآلات الإيقاعية (الرق - الطبله - البونجز - الدف) .

رواد التواشيح الدينية والإنشاد الديني من حيث الإنشاد والتلحين (٢):

الشيخ سلامة حجازي - الشيخ محمد المسلوب - الشيخ يوسف المنيلوي - الشيخ أبو العلا محمد - الشيخ عبد اللطيف البنا - الشيخ محمود صبح _ الشيخ سيد درويش .

رواد التواشيح الدينية والإنشاد الديني من حيث التلحين:

رياض السنباطي - عبد العظيم عبد الحق - الشيخ محمد هاشم - سيد درويش - زكريا أحمد الشيخ درويش الحريري - الشيخ مرسى الحريري - الشيخ سيد مكاوي - كامل الخلعي _ محمود صبح .

(٣٩) ناهد أحمد حافظ : مرجع سابق ، ص ١١٠ .

(٢) دعاء عدنان محمد قطب : مرجع سابق ص ٨٠ : ٩٨ .

(١) ناهد أحمد حافظ : مرجع سابق ص ١١١ .

(٢) دعاء عدنان محمد قطب : ص ١٠١ : ١٠٢ .

ثانياً : الموشح الدنيوى (٣):

فن من فنون العرب فى مجال النظم ، يرجع عهده إلى أكثر من ألف سنة وكان أول ظهوره فى الأندلس وكان الموشح ينظم بالشعر ثم بدأ يدخله بعض الألفاظ العامية كما أنه لا يرتبط بميزان شعرى واحد ، ويصاغ الموشح فى إيقاع موسيقى خاص وأول من نظم فى الأندلس مقدم بن معافى وذلك فى أواخر القرن الثالث الهجرى التاسع الميلادى ، وأول من نظم من المصريين إبن سناء الملك ومن موشحاته (شمس الميا أو القمر...أم بارق الثغر يا بشر) ، وقد جلب الموشحات إلى مصر الملحن شاكر الحلبي فى القرن السابع عشر ومن الموشحات الحلبية (هيفاء ما مثلها فى عالم الأنس...لمازها حسنها أذى سنى الشمس) ، وشبه الموشح بالوشاح التى تتزين به المرأة وتلقيه على منكبها الأيسر كما ينعل المحرم وهو شىء ينسج من الأديم المرصع بالجواهر ، ومن هنا كان الموشح مظهراً للإبداع والجمال لأنهم خرجوا فيه عن موازين الشعر وتصرفوا فى القوافى وأخضعوا الشعر للنغم فأصبح التلحين حراً طليقاً فى التعبير ويختلف الموشح عن غيره من ألوان النظم بإلتزامه قواعد معينة من حيث التقفية وخروجه أحياناً على الأعارىض الخليلية والبحور الستة عشر المعروفة فإنه يصاغ من البحور المهملة ، والموشحات تغنى بمصر من زمن بعيد ، وأدخل عليها المصريون كلمات تركية لا يزال إستعمالها جارياً إلى الآن قبل (أمان - عمرم - جالم) وذلك لإرضاء الحكام الأتراك ، وأدخلوا عليها أيضاً كلمات عربية أخرى مثل (آه يا عيني أو يالا لالى) وذلك لإستكمال تطابق الإيقاع الغنائى ، وعلى مر العصور كان الموشح أكثر الصيغ الغنائية المحببة لدى الملحنين المصريين مثل (محمد عثمان - كامل الخلقى - سيد درويش - داود حسنى - درويش الحريرى - صفر على...وغيرهم) وكذلك إلتزام المغنون المصريون بغناء الموشح كمدخل لغناء الدور ، والموشح أداه مؤثرة فى مجال الأداء الجماعى وهو أهم الصيغ الغنائية وأكثرها شعبية إذ أمكن إستغلال ألحانه وأوزانه فى رقصات شعبية أشتهرت بها بعض البلاد العربية كرقصة الدبكة مثلاً ، وقد جرت العادة أن يشترك فى إنشاء الموشحات مجموعة من المنشدين بمصاحبة التخت ويفرد أبرعهم وأجملهم صوتاً فى بعض أجزاءها وغالباً ما يلتزم الموشح ضرباً من الموازين الكبيرة المتشعبة منها السماعيات كالنقىل والدارج والسربند والأقصاق ثم الدور الهندسى والمخمس والمربع والمدور

(٣) سهير عبد العظيم محمد: أجنده الموسيقى العربية ، دار الكتب القومية ، ١٩٨٤ ، ص ٦٧ : ٦٨ .

والسنة عشر والمحجر والمصمودى ، والموشحات عادة تتألف من ثلاثة أقسام ، الأول يسمى البدنية نسبة لأنه من بدن الموشحة ، والجزء الثانى يسمى بالخانة وألحانها من الدرجات الحادة للمقام ، والجزء الثالث يسمى بالتقفيلة أو الغطاء وهى من نفس لحن البدنية ولكنه فقط على معنى شعري آخر ، وفى بعض الأحيان نرى موشحات تتكون من بدنيات فقط أو بدنية وخانة من غير قفلة ، كما أننا نرى الموسيقى المبدع محمد عثمان قد ابتدع موشحاً جميلاً فى تركيبه وهو (ملا الكاسات) إذ يبدأه ببدينية ثم الجزء الثانى يسمى بالسلسلة وهو مختلف إختلاف كلى عن لحن البدنية إذ تقع ألحانه فى وسط المقام ، أما الجزء الثالث وهو الخانة تكون من الدرجات الحادة للمقام ، والجزء الرابع وهو القفلة (الغطاء فالخانة) مختلفة عن لحن البدنية كما هو متبع ، وهذا الموشح يعتبر قمة فى التلحين للموشح الغنائى ومن الأمثلة للموشح المتكامل موشح يا نسيمات الصبا تراث قديم وهو مكون من بدنية وخانة وغطاء .

تعليق الباحثة عن الموشحات الدينية والدينيوية :

أنه يوجد متطلبات مشتركة بين النوعين الدينية والدينيوية وأن غناء كلا منهما يحتاج من المغنى الإمام الدقيق بالمقامات العربية ومعرفة التحويلات النغمية للمقام ومعرفة كافية لطبقات الصوت للمغنى ومعرفة كافية لعلم تجويد القرآن للوصول الي نطق الحروف سليمة من التفخيم والترقيق ومعرفة بالعروض الموسيقى وقواعد اللغة العربية ومعرفة أماكن رنين الصوت وكيفية أخذ النفس أثناء الغناء

تعليق الباحثة علي ماسبق:

إستعرضت الباحثة نبذة عن حياة الشيخ محمود صبح وبعض ألحانه للقبالب العربية المختلفة ومن كتب عنه من الشعراء و معاصريه ، وأيضاً شرحت أنواع الموشحات سواء دينية أو دنيوية و ما يميز كلا النوعين .

بعد إنتهاء الباحثة من تقديم النبذة التاريخية والفنية لمحمود صبح وايضا انواع الموشحات ، تقدم تحليل لعينة البحث واسلوب تذوقها .

ثانيا : الإطار التطبيقي :

ويشمل : (المدونة الموسيقية لموشح غنت لطلعت البابل بالتحليل - المدونة الموسيقية لموشح لاح بدر التم بالتحليل) .

كلمات موشح غنت لطلعت البابل :

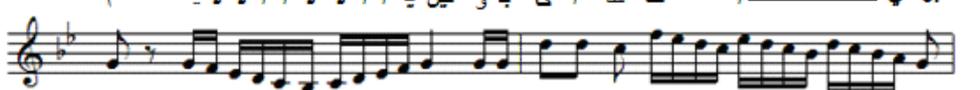
غنت لطلعت البابل فى سحر...جانم يالالا يالالا يا ليل
وبكى السحاب لأجله حتى انفطر...أمان يا لالالا يالالا لالالا
والفل فتح بهجة الوروده... جانم يالالا يالالا يا ليل
واحمر وجه الورد وانشق القمر... أمان يا لالالا يالالا لالالا

المدونة الموسيقية لموشح غنت لطلعت البابل

جا حرسا فيل بل االا ابا اي هتعال طيل نت ن غ



بولي ا حاسا اكا بو ليل يا لالالا لالالا يا نم



يا مان آدر طا فتن حت ي هي لي أج



جاه ابا حاتا فا و فلول و مان آلي لالالا لالالا



و ليل يا لالالا لالالا يا نم جا هي دي رولن تا



شقن وادى ود هل جو وارا اما



مان آلي لالالا يا لالالا لالالا يا مان آر ما ق قل



البطاقة التعريفية :

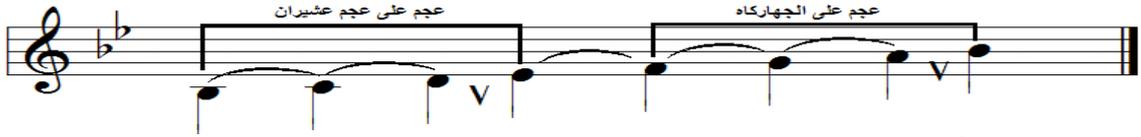
أسم اللحن : غنت لطلعت البابل

اسم الملحن : محمود صبح

نوع التأليف : غنائى

نوع القالب : موشح ديني

المقام : عجم عشيران



الميزان : (10/8) وتدوينه



عدد الأظقم : ١٤ مازورة .

تحليل لحن الموشح :

_ بدأ لحن الموشح بأناكروز في المقام الاساسي وهو مقام عجم عشيران بكلمات (غنت) وتدرج سلمى يظهر في الكروش الثاني من الطقم الاول للسماعي الثقيل وهذا المازورة الأولى .

ابا اي ه ت ع ل ا ط ي ل ت ن غ



_ بعد استخدامه للتدرج السلمى وصل لدرجة ركوز مقام العجم دون الوقف عندها واكمل على نفس نمط التدرج السلمى في منطقة الجوابات المقام ثم وصل لدرجة ركوز المقام في المازورة الثانية من اللحن .

جا حرسا في ل بل ا لا ا



_ قفزة ثالثة هابطة من ركوز مقام العجم ثم سلم هابط الي درجة عجم عشيران ثم الصعود دون وقف الي ان وصل الي سادسة المقام في المازورة الثالثة للسماعي الثقيل .

ب و ليل يا ا لا ا لا ا لا ا لا ا لا ا



_ بدأ بقفزة رابعة تامة صاعدة ثم رابعة تامة صاعدة مرة اخري ثم الهبوط منها بشكل سلمى وتتابع سلمى هابط الى الوصول لنغمة النوي وهي الثالثة الهابطة لجواب المقام اي درجة العجم وذلك في المازورة الرابعة من السماعي .



_ بدأ المازورة الخامسة بمسافة ثانية كبيرة هابطة علي جواب المقام ثم الصعود منه ثلاثة كبير صاعدة وتتابع سلمى هابط علي مسافة ثانية حتي الوصل لدرجة الجهاركاه .



_ بدأ المازورة السادسة بجواب المقام والهبوط مسافة ثانية صغيرة ثم عمل تتباع سلمى حتي الركوز علي درجة الجهاركاه ثم عمل وصلة صغيرة للركوز مرة اخري علي درجة الجهاركاه .



_ بدأ المازورة السابعة بقفزة رابعة تامة صاعدة للوصول لجواب المقام والهبوط منه علي هيئة سلم والوصول الي درجة ركوز المقام .



_ بدأ المازورة الثامنة بدرجة جواب المقام ثم تكرار شكل ايقاعي كما في الطقم الأول والثالث والسادس والسابع وبداية الثامن .



_ بدأ المازورة التاسعة بتتابعات نغمية في جوابات المقام وركوز في الكروش التاسع من الطقم علي جواب المقام ثم قفزة ثالثة كبيرة هابطة .

جا هي دي رولن تا



_ بدأ المازورة العاشرة بشكل سلمى من الثالثة الهابطة وهي درجة النوي ثم هبوط سلمى الي ركوز المقام والصعود بدون وقف الي درجة النوي بشكل سلمى ثم تكرارها .

و و ليل يا ا لالا يا لالا يا نم جا



_ بدأ المازورة الحادية عشر باستخدام جوابات المقام والصعود مسافة ثالثة كبير صاعدة ثم الهبوط منها بشكل سلمى وتتبعي علي مسافة ثانية الي الركوز علي درجة النوي وهذا الطقم هو تكرار تام للطقم الثالث في الكروش الثالث الي الطقم الحادي عشر وهو تكرار للطقم الخامس .

هل جو فا را اما



_ المازورة الثانية عشر بدأ من الدرجة الثانية لجواب المقام ثم الصعود مسافة ثانية كبيرة والهبوط بشكل سلمى ثم تتابع ثم الوصول لدرجة الجهاركاه .

شق ن وادي ورد



_ المازورة الثالثة عشر بدأ بجواب المقام والهبوط منه مسافة ثانية كبيرة كما في الطقم السادس تماما وايضا .

لا يا مان آر ما ق قل



_ المازورة الرابعة عشر تماما مثل المازورة السابعة .

مان آلي لا يا لالا يا لا



الأجناس والمقامات المستخدمة في أجزاء الموشح

- من مازورة ١ كروش ١ إلى مازورة ٢ كروش ١٠ جنس كرد على الدوكاه و جنس عجم على الجهاركاه مع الركوز التام على درجة العجم .
- من مازورة ٢ كروش ١٠ إلى مازورة ٣ كروش ٩ جنس عجم على العجم عشيران و جنس كرد على الدوكاه مع الركوز المؤقت على درجة النوى .
- من مازورة ٣ كروش ١٠ إلى مازورة ٤ كروش ١٠ جنس نهاوند على النوى و جنس نهاوند على الكردان مع الركوز المؤقت على درجة النوى .
- من مازورة ٥ كروش ١ إلى مازورة ٦ كروش ٩ جنس عجم على الجهاركاه و جنس نهاوند على النوى و جنس كرد على الحسينى مع الركوز المؤقت على الجهاركاه .
- من مازورة ٦ كروش ١٠ إلى مازورة ٧ كروش ٩ مقام عجم على درجة العجم عشيران ولمس درجة الحسينى عشيران فى مازورة ٧ مع الركوز التام على درجة العجم عشيران .
- من مازورة ٧ كروش ١٠ إلى مازورة ١٤ كروش ١٠ تكرار من أول الأنا كروز فى بداية النوتة إلى مازورة ٧ كروش ٩ .

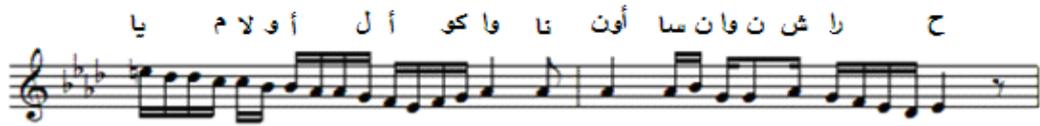
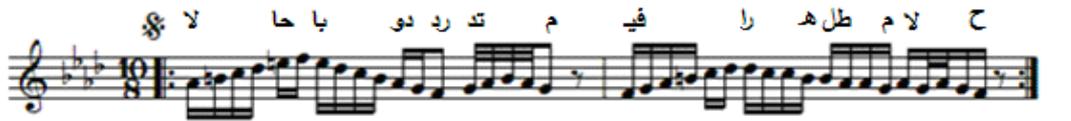
تعليق الباحثة علي اسلوب تلحين الموشح :

- ١- لاحظت الباحثة ان الموشح ينقسم الي بدنيتان و بنفس المقام دون التحويل لاقارب المقام العجم عشيران .
- ٢- تكرار الاطقم السماعي باشكالها الايقاعية و اختلاف الكلمات .
- ٣- تكرار التتابعات اللحنية .
- ٤- كثرة استخدام النغمات السلمية الهابطة والصاعدة .
- ٥- كثرة استخدام درجة الركوز درجة العجم عشيران و جواب المقام درجة العجم .
- ٦- استخدام القفزات اللحنية مثل الثانية بانواعها و الثالثة بانواعها و الرابعة التامة .
- ٧- لاحظت الباحثة ان محمود صبح طوع الكلمات بطريقة ملائمة للحن و مراعاة قواعد اللغة والنحو و ايضا مراعاة قواعد تجويد القرآن الكريم حيث ان طبيعة الشيوخ هي مراعاة مخارج الصوت و الحروف و تجويد القرآن الكريم .

كلمات موشح لاح بدر التم :

لاح بدر التم في رهط الملاح يملأ الأكـــــوان أنسا وانشراح
حيث طاب الوصل واعتل النسيم...غني لــــي أيها الشادي الرخيم
في رياض الأنس مع حور وراح...واسقني الصهباء صـــــرفا يا نديم

المدونة الموسيقية لموشح لاح بدر التم



البطاقة التعريفية :

اسم الملحن : محمود صبح
نوع القالب : موشح دنيوي

المقام : حجاز كار كرد

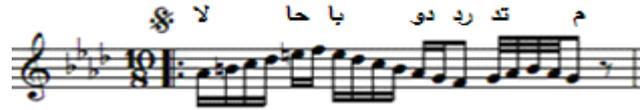


الميزان : $\left(\begin{matrix} 10 \\ 8 \end{matrix} \right)$

الضرب : سماعي ثقيل
عدد الموازير : ١٤ مازورة .

تحليل لحن الموشح :

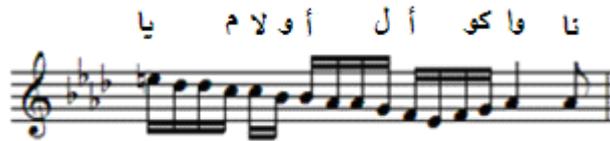
_ بدأ لحن الموشح من الدرجة السادسة لمقام حجاز كاركورد واستخدم الملحن بداية سلمية صعودا الي نغمة جواب جهاركا وركوز علي درجة النوي .



_ في المازورة الثانية استخدم مسافة الثانية الهابطة ثم الصعود بشكل سلمي الي الدرجة السابعة لمقام نواثر علي الجهاركاه ثم تدرج سلمي للوصول الي الدرجة لمقام نواثر علي الجهاركاه.



_ بداية المازورة الثالثة قفزة اكثر من أوكتاف صاعد ثم الهبوط بشكل سلمي وعمل تتابعات علي درجة الثانية الهابطة وركوز مروري علي درجة الكرد والصعود سلميا الي درجة الحصار.



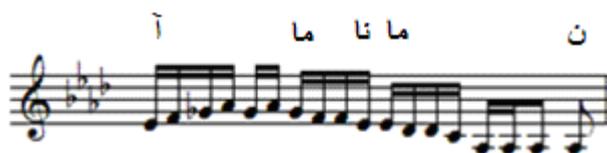
بداية المازورة الرابعة بنفس ركوز المازورة السابقة مع تغيير الشكل الايقاعي الثابت للموازين السابقة ثم الهبوط والركوز علي درجة الكرد .

ح ر ا ش ن وان سا أون



بداية المازورة الخامسة هي نفس نهاية الرابعة مع الصعود من درجة الكرد سلميا والوصول الي

درجة الحصار ولمس درجة الصبا ثم الهبوط سلميا والركوز علي درجة قرار وعودة لنفس الشكل الايقاعي .



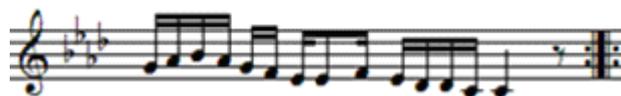
بدأ المازورة السادسة بعودة الي المقام الاصلي وتدرج سلمي للوصول لجوابات المقام ثم الهبوط منه والركوز علي الدرجة الرابعة .

نا واك أ ل أو لا يم



بدأ المازورة السابعة بالدرجة الخامسة للمقام الاصلي والوقف علي درجة ركوز المقام .

ح ر ا ش ن اون سان أو



الخانة :

بدأ المازورة الثامنة بقفزة اكثر من اوكتاف صاعد والتحويل الي مقام قريب للمقام الاصلي وهنا يبدأ استعراض لصوت المغني وتوضيح لامكانيه الصوتيه.

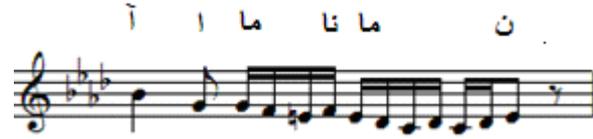
يو أي لي ي ن غن



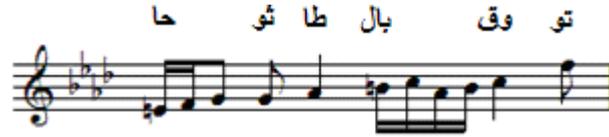
بداية المازورة التاسعة بعودة الي المقام الاصلي وبدأ من رابعة المقام .



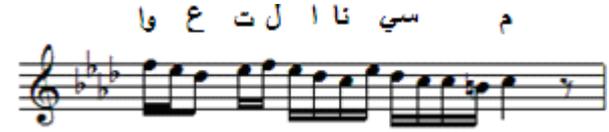
_ المازورة العاشرة بدأها بقفزة سابعة من المقام الاصلي والهبوط منها مسافة ثلاثة هابطة والركوز علي درجة البوسلك .



_ المازورة الحادية عشر بدأت بنفس ركوز المازورة العاشرة ثم الصعود سلميل وركوز مؤقت علي درجة الحصار ثم تتابعات صاعدة علي مسافة الثانية ولمس درجة الماهور ثم الركوز علي درجة جواب الجهكاه .



_ بدأ المازورة الثانية عشر بنفس نهاية الحادية عشر وتدرج منها حتي الركوز علي درجة الكردان.



_ المازورة الثالثة عشر استعراض غنائي ولحني في اداء الطبقات الحادة لمقام الحجاز علي درجة الكردان ثم استخدام تتابعات سلمية هابطة حتي الوصول الي ركوز المقام .



_ المازورة الرابعة عشر تتابع سلملي والصعود الي جوابات مقام النهاوند ذو الحساس والركوز علي جواب المقام .



_ ثم العودة بالتسليمة للمقام الاصلي وهو حجاز كارکرد .

الأجناس والمقامات المستخدمة :

البدنية الاولى :

* وهو لحن البدنية الاولى ويكرر بعد كل جزء من الموشح ويمكن اعتباره تسليمة كما في السماعيات حيث انه لحن ثابت .

- بدأت من مازورة 1 كروش 1 إلى مازورة 1 كروش 10 وفيها مقام نواثر على درجة النوي وإستعراض لنغمات المقام مع الركوز المؤقت على درجة النوي.
- من مازورة 2 كروش 1 إلى مازورة 2 كروش 10 عقد نواثر على درجة النوي مع الركوز المؤقت على درجة الجهاركاه.
- من مازورة 3 كروش 1 إلى مازورة 4 كروش 10 جنس كرد على النوي و إستعراض لنغمات مقام حجاز كارکرد مع لمس نغمة جواب بوسليك والركوز المؤقت على درجة الكرد
- من مازورة 5 كروش 1 إلى مازورة 6 كروش 10 إستعراض لنغمات مقام حجاز كارکرد مع لمس درجة الصبا ودرجة الحسينى عشيران فى مازورة 5 والركوز المؤقت على درجة الجهاركاه.
- من مازورة 7 كروش 1 إلى مازورة 7 كروش 10 مقام حجاز كارکرد مع الركوز التام على درجة الراسـت.

الخاتمة:

- من مازورة 8 كروش 1 إلى مازورة 8 كروش 10 مقام نهاوند كردى مع الركوز المؤقت على درجة الجهاركاه.
- من مازورة 9 كروش 1 إلى مازورة 9 كروش 10 مقام حجاز كارکرد مع الركوز التام على درجة الراسـت.
- من مازورة 10 كروش 1 إلى مازورة 10 كروش 10 جنس حجاز على درجة الراسـت مع الركوز المؤقت على درجة البوسليك.
- من مازورة 11 كروش 1 إلى مازورة 11 كروش 10 جنس عجم على درجة البوسليك وعقد نواثر على درجة الجهاركاه وجنس حجاز على درجة النوي مع الركوز المؤقت على درجة الماهوران.

• من مازورة 12 كروش 1 إلى مازورة 12 كروش 10 جنس كرد على درجة الكردان مع الركوز التام على درجة الكردان.

من مازورة 13 كروش 1 إلى مازورة 14 كروش 10 فى مازورة 13 مقام حجاز على درجة الراسـت و جنس حجاز على الكردان ولمس درجة السهم وجواب حصار ، وفى مازورة 14 عقد نوأثر على الجهاركاه و جنس حجاز على النوى مع الركوز المؤقت على درجة الحسينى

تعليق الباحثة علي اسلوب تلحين الموشح :

١_ لاحظت الباحثة ان موشح لاح بدر التـم يتكون من تسليمـة ثم خـانة ثم تسليمـة .
٢_ تكرار الاطم السماعي باشكالها الايقاعية واختلاف الكلمات وانه بدأ الموشح ببدينية اولي ثم بدينية ثانية بنفس اللحن ثم الخانة وهي بلحن مختلف عن البدينية ثم انتهى بلحن البداية ولكن بكلمات مختلفة اي عودة الي التسليمـة وهو يعتبر من الموشحات التامة .
٣_ تكرار التتابعات اللحنية .

٤_ كثرة استخدام السـلام الهابطة والصاعدة .

٥_ انتقل الي عدة اجناس ومقامات قريبة للمقام الاصلي .

٦_ استعراض لطبقات صوت المغني بطريقة مبهرة حيث اقصى الجواب واقصى القرار .

٧_ استخدام الزخارف الغنائية والتحويل النغمي المعبر عن الكلمات .

٨_ استخدام مد بعض الحروف والغناء باستخدام لقواعد اللغة وتجويد القرآن الكريم .

الاستفادة من هذه الموشحات الغنائية في مادة تذوق الموسيقى العربية

من خلال تناول الباحثة دراسة لنماذج عينة البحث بتحليل والعزف والغناء وتدريبها للموشحات (عينة البحث) رأت الاتي :

١- عند استماع الطالب للموشح يتعرف علي المقام الذي يحتوي عليه ويستطيع كتابته وتحليله .

٢- استماعه والتركيز في لحن الموشح يستطيع استنتاج التحويلات النغمية والقفزات اللحنية ويستطيع كتابتها .

٣- عند الاستماع للموشح يستطيع معرفة الاشكال الايقاعية المكررة والجديدة ويستطيع كتابتها وتدوين اللحن كاملا بايقاع السماعي الثقيل .

- ٤- عند الاستماع للمغني يستطيع استخراج طبقات الصوت المختلفة واستنتاج طريقة اداؤه وتحليلها .
- ٥- من خلال الاستماع يستطيع عزف الضرب الذي يحتويه الموشح .
- ٦- يستطيع الدارس عزف الموشح والتعرف علي الآلات التي يمكن عزفها للموشح وتحديد نوع كل آلة .
- ٧- عن طريق طريق غناء الموشح يستطيع التعرف علي مصاحبة الضرب مع الغناء .
- ٨- عن طريق غناء الموشح يستطيع التغلب علي مشكلة الغناء بعيدا عن المقام .
- مما سبق هو جميع عناصر تذوق الموسيقى العربية من حيث غناء واداء وقراءة واملاء وتحليل وبهذا تكون قد اجابت الباحثة علي جميع اسئلة البحث وسوف تستعرض نتائج البحث .

نتائج البحث:

- أدي التذوق لموشح غنت لطلعته البلابل وموشح لاح بدر التم من تلحين الشيخ محمود صبح إلي .
- . الاحساس التام بضرب السماعي الثقيل .
 - . مقام العجم والانتقالات المقامية فيه .
 - . مقام الحجاز كار كرد والانتقالات المقامية فيه .
 - . تذوق الطالب للتركيب الفني لقالب الموشح الديني والدينيوي .
 - . تمكن الطالب من التعرف علي التفرقة بين مقامي العجم والحجاز كار كرد .
 - . غناء الطالب لكل من مقام العجم والحجاز كار كرد .
 - . التمكن من معرفة المسافات بين النغمات .
 - . معرفة التمييز بين الآلات الموسيقية ومعرفة طبيعة كل آلة .
 - . التمييز بين قالب الموشح وغيره من القوالب الأخرى الغنائية .
 - . معرفة غناء المقامات صعودا وهبوطا في كل من المقامين .
 - . أداء ضرب سماعي ثقيل بالزخرفة المناسبة .
 - . معرفة المساحة الصوتية للمغني في اداء صوت المرأة وصوت الرجل . معرفة القراءة الصولفائية في كلا من المقامين .
 - . معرفة التحويلات النغمية والمقامية في كلا من المقامين .

- تدوين كلا من المقامين وتحديد الاجناس لكل منهم .
- استخدام الضرب مع غناء الموشح بطريقة افضل .
- معرفة القراءة الصولفائية في كلا من المقامين .
- عزف كلا من المقامين بطريقة افضل .
- تعذر الباحثة عن مناقشة النتائج لعدم وجود دراسات سابقة لهذا الموضوع .

مما سبق سبق ذكره يستطيع الطالب أن يتحسن في مادة تذوق الموسيقى العربية

التوصيات المقترحة :

توصى الباحثة بالإهتمام بمؤلفات محمود صبح الغنائية من ضمن بعض مقررات ومناهج الموسيقى العربية فى الكليات والمعاهد الموسيقية المتخصصة وذلك لما تحويه من تنوع فى استخدام الإيقاعات والمقامات والتي تساعد فى الإثراء السمعى لدى الطالب وتحسين أداءه فى هذه المقررات والمناهج ، كما توصى الباحثة أيضاً بعزف هذه المؤلفات على الآلات المختلفة لتحسين مستوى أداء الطلاب عليها .

مراجع البحث :

- (١) المعجم الوجيز : مجمع اللغة العربية ، بقلم الدكتور / إبراهيم مدكور ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ١٩٨٠ ، باب الثاء .
- (٢) آمال صادق - فؤاد أبو حطب : مناهج البحث وطرق التحليل الإحصائي .
- (٣) أحمد يحيى السيد : اللحن وعلاقته بالنص اللغوي فى الأغنية المصرية فى النصف الثانى من القرن العشرين ، رسالة دكتوراه ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ٢٠٠٦ م .
- (٤) ألفت ادهم المنيرى : الموشحات وذووعها فى الدول العربية ، رسالة ماجستير ، جامعة حلوان ، ١٩٧٢ .
- (٥) دعاء عدنان محمد قطب : أسلوب الأداء الغنائى للتواشيح الدينية عند بعض المبتتهلين خلال النصف الثانى من القرن العشرين ، رسالة ماجستير ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ٢٠٠٩ .
- (٦) سليمان العطار : الموشحات الأندلسية ، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، ٢٠٠٣ .
- (٧) سهير عبد العظيم محمد: أجنده الموسيقى العربية ، دار الكتب القومية ، ١٩٨٤ .
- (٨) عمرو مصطفى ناجى : أسلوب أداء الإبتهالات الدينية فى مصر وإمكانية الإستفادة منها فى أداء المغنى العربى ، رسالة دكتوراه ، المعهد العالى للموسيقى العربية ، أكاديمية الفنون ، ٢٠٠٥ .
- (٩) محمد محمود صبح : الموسيقىار محمود صبح "حياته وموسيقاه" ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ .
- (١٠) ناهد أحمد حافظ : الأغنية المصرية وتطورها خلال القرنين التاسع عشر والعشرين ، رسالة دكتوراه ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، ١٩٧٧ .

ملخص البحث باللغة العربية

أسلوب صياغة ألحان الموشحات عند محمود صبح

مقدمة البحث :

محمود صبح من أبرز الملحنين الذين أثروا الموسيقى العربية بأعمال غنائية مميزة ولها طابعها الخاص من حيث الشكل والألحان التي تتميز بالشحن مهما تنوعت مقاماتها وهذا يعتبر تميزاً "كبيراً" لمحمود صبح عن غيره من الملحنين ، وترى الباحثة أن من خلال تحليل بعض أعمال محمود صبح وتكرار سماعها قد يثرى تذوق الموسيقى العربية ويزيد من حس دارسيها في تلك الأغاني بشكل خاص ولسماع فكر باقى ملحنى هذه الفترة بشكل عام .

ويتضمن البحث جزئين:

أولاً : الإطار النظرى :

ويشمل (نبذة عن حياة محمود صبح - تعريف الموشح) .

ثانياً : الإطار التطبيقي :

ويشمل : (المدونة الموسيقية لموشح غنت لطلعته البلابل بالتحليل - المدونة الموسيقية لموشح لاح بدر التم بالتحليل) .

وأختتمت الباحثة هذا البحث بالنتائج منها

. الاحساس التام بضرب السماعي الثقيل .

. مقام العجم والانتقالات المقامية فيه .

. مقام الحجاز كار كرد والانتقالات المقامية فيه .

. تذوق للتركيب الفني لقالب الموشح الديني والديوي .

والتوصيات المقترحة وكذلك مراجع ومصادر البحث ثم ملخص البحث باللغة العربية وملخص البحث باللغة الإنجليزية.

Summary of Research

The method of writing melodies by Mahmoud Sobh

By The Researcher

Amal Ebraheem Ahmed Soliman

Research Introduction:

Mahmoud Sobh is one of the most prominent composers who influenced the Arabic music with distinctive lyrical works and its special character in terms of form and melodies characterized by the juggling, regardless of its different denominations. This is a great distinction for Mahmoud Sobh from other composers. The researcher believes that through analyzing some of Mahmoud Sobh's works and repeating them May enrich the taste of Arabic music and increase the sense of learners in those songs in particular and to hear the thought of the rest of the curve of this period in general.

The research includes two parts:

First: The theoretical framework:

Includes (A Brief History of the Life of Mahmoud Sobh - Definition of the Mushah).

Second: Application Framework:

It includes: (Mushah Ghant's music for his analysis of Al-Balabil's analysis. The researcher concluded this research with the proposed results and recommendations as well as references and sources of research, then the summary of the research in Arabic and the summary of the research in English.